

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Ширшова 18. =
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Жр. Хахоловнх Јулице
Занимање — Zanimanje	инженер и архитектор Милош Родула
Држављанство — Državljanstvo	руско-руски.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	24 / XI - 1897. год.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Србајево.
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Ивањ.
Брачно стање — Брачно stanje	нежен.
Вера — Vera	Фредо и рим.-к. црквиња Римокатолик
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Симеон - Серафим
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Хелена			1902.	Србајево

НАПОМЕНА.
NAPOMENA.

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Збр. 936.

Земљ.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Равановић Милош

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци partoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
23-1-36	Ђурићева	13	Ковач српског		
3/II-37	Ђурићева	11	Ацерићева		
15-8-37	м.п. Адамовићева	15	Сад. Ац. & С.		
3-11-1941	Ул. Манастирског	7		15-11-1942	Горњи
25-12-15	— — — — —	7	— — — — —	4-8-51	Сарајево

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА